

Certificat de conformité de matériel de balisage aéronautique
Certificate of conformity¹ of aeronautical lighting equipment

N° 2025-001/AER Amdt 0

Amendement n° 0 / Amendment n° 0

Suivi des amendements en page 2 / Follow-up of amendments on page 2

Le présent certificat de conformité est délivré par le Service technique de l'Aviation civile (STAC) en application de l'Arrêté du 28 août 2003 modifié relatif aux conditions d'homologation et aux procédures d'exploitation des aérodromes, à la société :

This certificate of conformity is issued by the Civil Aviation Technical Service (STAC), pursuant to the amended order of August 2003, 28th on aerodromes approval conditions and operating procedures, to the company:

S4GA Sp. Z o.o
ul. Biznesowa 4
26-600 Radom
POLAND (POLOGNE)

Pour le matériel suivant (marque / modèle) / *For the following equipment (brand / model) :*

S4GA / LED PAPI L-880/L-881 (L)

Le présent certificat de conformité atteste de la conformité photométrique et colorimétrique aux spécifications réglementaires mentionnées en annexe du matériel de balisage aéronautique désigné ci-dessus, dont les caractéristiques et conditions d'alimentation électrique et de température lors des tests sont précisées en annexe pour le(s) dispositif(s) lumineux suivant(s) :

This certificate of conformity attests the photometric and the colorimetric compliance of the aeronautical lighting equipment mentioned above with the characteristics and in the rated power supply and temperature conditions during the assessment specified in annex for the following lighting system(s):

Indicateur de trajectoire d'approche de précision

Precision approach path indicator (PAPI)

Le présent certificat de conformité est délivré sans limitation de durée. Toute modification influant sur les performances photométrique et colorimétrique (optique, électrique ou mécanique) du dispositif lumineux désigné en annexe, remet au cause la validité du présent certificat de conformité et doit faire l'objet d'une validation par le STAC.

This certificate of conformity is issued for an unlimited duration. Any modification affecting the photometric and colorimetric performances (optical, electrical or mechanical) of the lighting system in the annex calls into question the validity of this certificate of conformity and shall be validated by the STAC.

Le

21 FEV. 2025

Le Directeur du Service technique de l'Aviation civile

Le directeur
du service technique de l'Aviation civile

Gervais GAUDIERE

¹La traduction anglaise du présent certificat de conformité (en caractères italiques) est fournie uniquement à titre de courtoisie. Seul le texte français fait foi. *The English translation of this certificate of conformity (in italics) is only provided as a courtesy and is non-binding. Only the French version is binding.*

Tableau de suivi des amendements / Tracking table for amendments

N° Amendement + date <i>Amendment N° + date</i>	Raison(s) de l'évolution / Objet des modifications <i>Reason(s) for the change / Purpose of the changes</i>	Partie(s) concernée(s) <i>Part(s) concerned</i>
0 (cf date page 1)	1 ^{ère} édition du document / 1st edition of the document	Toutes / All

Nota : Attention, le présent certificat a pu subir des modifications ultérieures non répertoriées dans le tableau de suivi ci-dessus, rendant cette version non applicable ; la liste des matériels certifiés / agréés, ainsi que le certificat/ agrément en vigueur est disponible sur le site internet du Service technique de l'Aviation civile.

Nota : Please note that this certificate may have undergone subsequent modifications, rendering this version inapplicable; the list of certified/approved equipment, including amendment of the certificate/approval in force, is available on the Civil Aviation Technical Service website.

SERVICE TECHNIQUE DE L'AVIATION CIVILE

13 SEP 2025

